

# BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno III

Mogadiscio, 10 marzo 1963

Suppl. N. 2 al N. 3

Publicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

**PREZZO:** Sh.So. 5 per numero — Arretrati: doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh.So. 100; Estero Sh.So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh.So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

## SOMMARIO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI E DECRETI

- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 26 novembre 1962, n. 45: *Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Sigg. Hagi Mohamed Ansciur, Ahmed Dahir Hassan e Mohamad Abdi Nur.* Pag. 5
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 13 dicembre 1962, n. 46: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Iusuf Ali Sugulle.* » 7
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 30 dicembre 1962, n. 47: *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Sadik Abdalla.* » 8

DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 31 dicembre 1962, n. 48: <i>Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ahmed Salah Obeid.</i>	»	9
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 9 gennaio 1963, n. 49: <i>Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Abucar Hassan.</i>	»	10
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 13 febbraio 1963, n. 50: <i>Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mahadi Dinle Scerif.</i>	»	12
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 16 febbraio 1963, n. 51: <i>Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ahmed Ali Muslah.</i>	»	13
DECRETO DEL MINISTERO DELLA SANITA', VETERINARIA e LAVORO 9 gennaio 1963, n. 52: <i>Nomina Funzionario Delegato.</i>	»	15

---

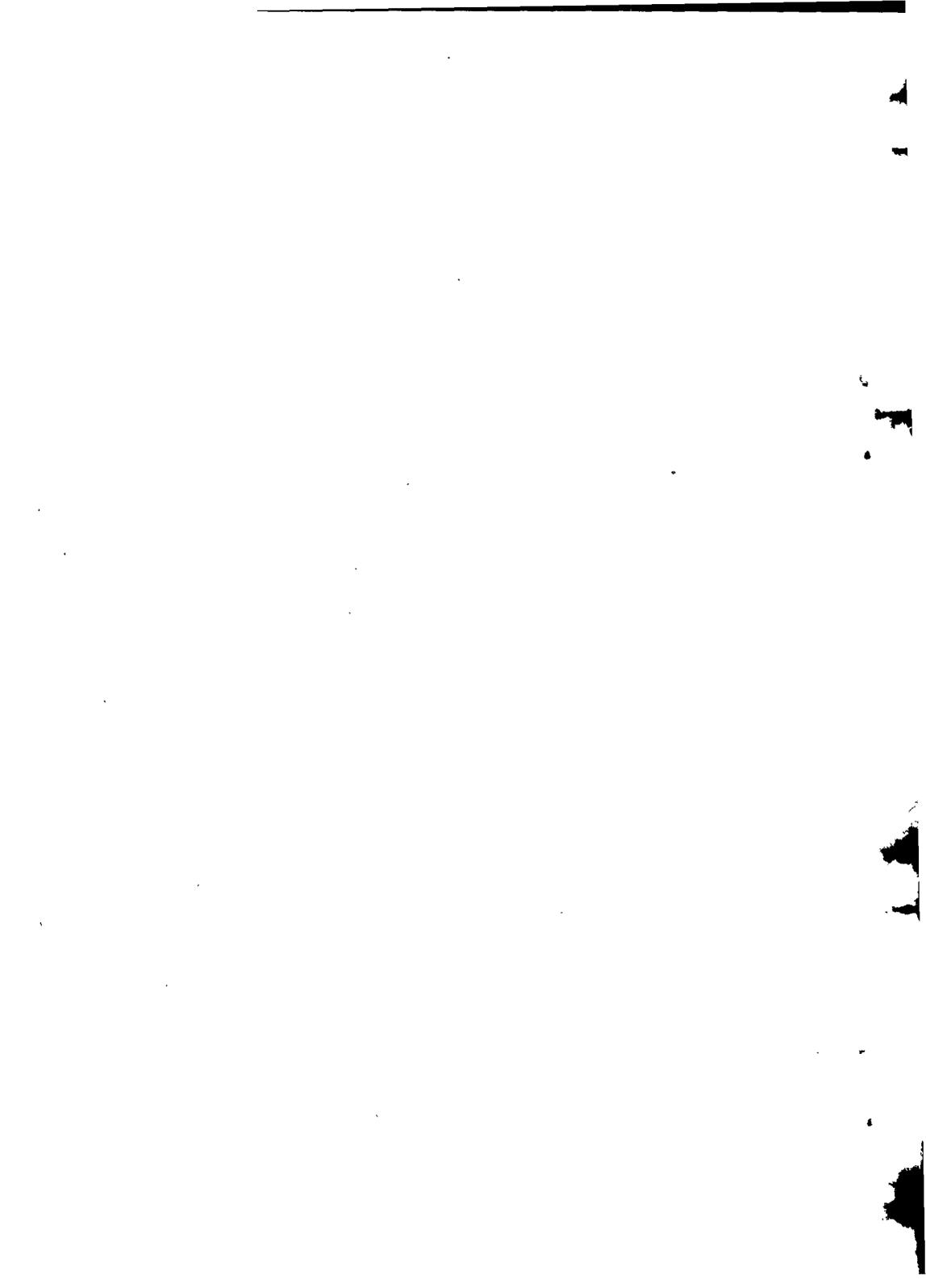
## PARTE SECONDA

### DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Culmie Mohamud (132).</i>	»	17
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Samantar Aden Farah (133).</i>	»	18
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Mohamed Ali Abicar (134).</i>	»	18

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdulcadir Ismail Iusuf (135).</i>	»	19
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Mohamed Nur (Afuen) (136).</i>	»	19
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Musse Bogor (137).</i>	»	20
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Cidaga Silla (138).</i>	»	20
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Decreto ammortamento Polizza di carico (139).</i>	»	21
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso di vendita immobiliare (140).</i>	»	22
Società F.I.M.A. - S.p.A. — Mogadiscio — <i>Convocazione di Assemblea Generale ordinaria (141).</i>	»	23

---



## PARTE PRIMA

---

### LEGGI E DECRETI

#### MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 26 novembre 1962, N. 45.

Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Sigg.ri Hagi Mohamed Ansciur, Ahmed Dahir Hassan e Mohamud Abdi Nur.

#### IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. febbraio 1926, n. 269 esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 25 ottobre 1957, presentata dai Sigg.ri Hagi Mohamed Ansciur, Ahmed Dahir Hassan e Mohamud Abdi Nur, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Via Corso Italia;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipi-

pio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 2 al n. 5 del 25 maggio 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 277ª seduta del 23 dicembre 1961;

VISTA la bolletta n. 186 in data 2 gennaio 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che i Sigg.ri Hagi Mohamed Ansciur, Ahmed Dahir Hassan e Mohamud Abdi Nur hanno pagato la somma di So. 9.920, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio della superficie di mq. 992 sita in Mogadiscio — in Via Corso Italia;

VISTO il verbale di consegna in data 8 gennaio 1962 redatto dal Servizio Tecnico Erariale dal quale si rileva che per ragioni di lottizzazione è stata consegnata ai Sigg.ri Hagi Mohamed Ansciur, Ahmed Dahir Hassan e Mohamud Abdi Nur una superficie di mq. 968 cioè inferiore di mq. 24 a quella che i predetti Sigg.ri Hagi Mohamed Ansciur, Ahmed dahir Hassan e Mohamud Abdi Nur hanno pagato con sopradetta bolletta n. 186 in data 2 gennaio 1962;

VISTO la A.P. n. 525513 del 1º novembre 1962, del Ministero delle Finanze e Dipartimento Tributi, dalla quale si rileva che ai Sigg.ri Hagi Mohamed Ansciur, Ahmed Dahir Hassan e Mohamud Abdi Nur sono stati rimborsati Sc. 240 pari a mq. 24 di terreno consegnati in meno;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio ai Sigg.ri Hagi Mohamed Ansciur, Ahmed Dahir Hassan e Mohamud Abdi Nur l'area di terreno demaniale di mq. 968, sita in Mogadiscio — in Via Corso Italia — di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 17 novembre 1962 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e gli interessati Sigg.ri Hagi Mohamed Ansciur, Ahmed Dahir Hassan e Mohamud Abdi Nur.

Mogadiscio, li 26 novembre 1962.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

*Il Primo Ministro*

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 231.*

*Mogadiscio, li 1 dicembre 1962.*

*Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.*

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 13 dicembre 1962, N. 46.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Iusuf Ali Sugulle.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 12 maggio 1958, presentata dal Sig. Iusuf Ali Sugulle intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nei pressi a Sud della Radio Uardiglei;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 1 al n. 5 del 12 novembre 1960, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 264<sup>a</sup> seduta del 17 dicembre 1960;

VISTA la bolletta n. 1473 in data 20 febbraio 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Iusuf Ali Sugulle ha pagato la somma di So. 480, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1.600, è stata consegnata al Sig. Iusuf Ali Sugulle, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 10 ottobre 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

**DECRETA:**

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Iusuf Ali Sugulle l'area di terreno demaniale di mq. 1.600, sita in Mogadiscio — nei pressi a Sud della Radio Uardiglei, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 11 dicembre 1962 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Iusuf Ali Sugulle.

Mogadiscio, li 13 dicembre 1962.

**ABDULCADIR MOHAMED ADEN**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 85.*

*Mogadiscio, li 23 dicembre 1962.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 30 dicembre 1962, N. 47.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Sadik Abdalla. k**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 2 maggio 1961, presentata dal Sig. Ali Sadik Abdalla intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nel Quartiere Valle Nord;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 2 al n. 7 del 20 luglio 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 290ª seduta dell'11 luglio 1962;

VISTA la bolletta n. 8969 in data 4 novembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Ali Sadik Abdalla ha pagato la somma di So. 3.053,25, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 3.053,25, è stata consegnata al Sig. Ali Sadik Abdalla come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 18 novembre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il foglio n. 424681 di prot. in data 9 dicembre 1962 del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 11 luglio 1962, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 9206 in data 13 settembre 1962;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Ali Sadik Abdalla la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 3.053,25 sita in Mogadiscio — nel Quartiere Valle Nord.

Mogadiscio, li 30 dicembre 1962.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 220.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1962.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

---

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 31 dicembre 1962, N. 48.

Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ahmed Salah Obeid.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 17 giugno 1961, presentata dal Sig. Ahmed Salah Obeid intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nel Quartiere Valle Nord;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 7 al n. 12 del 31 dicembre 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 294<sup>a</sup> seduta del 17 settembre 1962;

VISTA la bolletta n. 8970 in data 4 novembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Ahmed Salah Obeid ha pagato la somma di So. 729, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 729, è stata consegnata al Sig. Ahmed Salah Obeid come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 20 novembre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il foglio n. 424680 di prot. in data 9 dicembre 1962 del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 17 settembre 1962, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio nel Quartiere Valle Nord rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 12160 in data 30 ottobre 1962;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Ahmed Salah Obeid la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale mq. 729, sita in Mogadiscio — nel Quartiere Valle Nord.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1962.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 214.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1962.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

---

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 9 gennaio 1963, N. 49.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Abucar Hassan

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 13 giugno 1959, presentata dal Sig. Mohamed Abucar Hassan, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nella vallata di Uardiglei;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 4 del 1° ottobre 1960, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 269ª seduta del 10 aprile 1961;

VISTA la bolletta n. 447 in data 29 maggio 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mohamed Abucar Hassan ha pagato la somma di So. 420, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio della superficie di mq. 1.400, sita in Mogadiscio — nella vallata di Uardiglei;

VISTO il verbale di consegna in data 29 settembre 1962, redatto dal Servizio Tecnico Erariale dal quale si rileva che per ragioni di lottizzazione è stata consegnata al Sig. Mohamed Abucar Hassan una superficie di mq. 1.118,25, cioè inferiore di mq. 281,75 a quella che il predetto Sig. Mohamed Abucar Hassan ha pagato con sopradetta bolletta n. 447 in data 29 maggio 1961;

VISTO la A.P. N. 525943 del 18 dicembre 1962, del Ministero delle Finanze -- Dipartimento Tributi --, dalla quale si rileva che al Sig. Mohamed Abucar Hassan è stato rimborsato di So. 84,50 pari a mq. 281,75, di terreno consegnati in meno;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

**DECRETA:**

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mohamed Abucar Hassan, l'area di terreno demaniale di mq. 1.118,25 sita in Mogadiscio — nella vallata di Uardiglei — di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 5 gennaio 1963 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Mohamed Abuqar Hassan.

Mogadiscio, li 9 gennaio 1963.

**ABDULCADIR MOHAMED AD**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 1.*

*Mogadiscio, li 12 gennaio 1963.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 13 febbraio 1963, N. 50.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mahadi Dinle Scerif.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 2 dicembre 1961, presentata dalla Sig.ra Faduma Ali Abucar intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — a Nord del Viale del Lido;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 7 al n. 12 del 31 dicembre 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 301ª seduta del 26 novembre 1962;

VISTA la bolletta n. 10714 in data 22 dicembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Sig.ra Faduma Ali Abucar ha pagato la somma di So. 3.174, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 3.174, è stata consegnata alla Sig.ra Faduma Ali Abucar, come si rileva dal verbale edatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 24 dicembre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 1739 di rep. in data 30 dicembre 1962, registrato a Mogadiscio, il 27 gennaio 1963 al n. 76 Atti Pubblici - Vol. 13 a rogito Notio Michel Joseph Mariano, con il quale la Sig.ra Faduma Ali Abucarcede e trasferisce al Sig. Mahadi Dinle Scerif tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 3.174, sito in Mogadiscio a Nord Viale del Lido;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mahadi Dinle Scerif l'area di terreno demaniale di mq. 3.174, sita in Mogadiscio — a Nord del Viale del Lido, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si rende esecutivo, stipulato in data 10 febbraio 1963, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Mahadi Dinle Scerif.

Mogadiscio, li 13 febbraio 1963.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 59.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1963.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

---

MINISTERO DELLE FINANZE

D.M. 16 febbraio 1963, N. 51.

Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ahmed Ali Mustah.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 9 dicembre 1958, presentata dalla Sig.ra Bulei Nur Ibrahim intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nei pressi di Via Lazzaretto;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 2 del 1° febbraio 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 2439 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 235ª seduta del 12 marzo 1959;

VISTO il progetto n. 2236 variante al progetto n. 2439 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 282ª seduta del 19 marzo 1962 e concernente la costruzione di un edificio ad uso officina;

VISTA la bolletta n. 1502 in data 2 aprile 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Sig.ra Bulei Nur Ibrahim ha pagato la somma di So. 920, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1.840, è stata consegnata alla Sig.ra Bulei Nur Ibrahim come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 22 giugno 1959;

VISTO il foglio n. 495406 di prot. in data 30 gennaio 1963 del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 19 marzo 1962, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio nei pressi di Via Lazzaretto rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 14474 di prot. in data 20 dicembre 1962;

VISTO l'atto n. 12.407 di rep. in data 21 novembre 1959, registrato a Mogadiscio il 25 novembre 1959 al n. 836 Atti Pubblici - Vol. X a rogito Notaio Mario Ciotola con il quale la Sig.ra Bulei Nur Ibrahim cede e trasferisce al Sig. Mena Lucio Giovanni tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1.840, sito in Mogadiscio — nei pressi di Via Lazzaretto;

VISTA la scrittura privata in data 20 maggio 1962 registrato a Mogadiscio presso l'Ufficio Tasse sugli Affari al N. 2296 Atti privati, Vol. 38 in data 20 maggio 1962, nonchè la Nota di Trascrizione alla Conservatoria delle Ipoteche N. 99-1962 in data 20 maggio 1962, con la quale scrittura il Sig. Mena Lucio Giovanni cede e trasferisce al Sig. Ahmed Ali Muslah tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1.840, sita in Mogadiscio — nei pressi di Via Lazzaretto;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

#### DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Ahmed Ali Muslah la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 1.840, sito in Mogadiscio — nei pressi di Via Lazzaretto.  
Mogadiscio, li 16 febbraio 1963.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 60.  
Mogadiscio, li 23 febbraio 1963.

Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

**MINISTERO DELLA SAN., VET. E LAVORO.**

**D.M. 9 gennaio 1963, N. 52.**

**Nomina Funzionario Delegato.**

**IL MINISTRO**

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO l'art. 56 del Regolamento della Contabilità di Stato;

RITENUTO necessario procedere alla nomina di un funzionario in nome e per conto del Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

Il Signor Ali Humed Tinai — Segretario A/VI — addetto all'Ufficio Amministrativo del Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro, è nominato Funzionario Delegato per le autorizzazioni ed esecuzioni delle spese del Predetto Dicastero.

Mogadiscio, li 9 gennaio 1963.

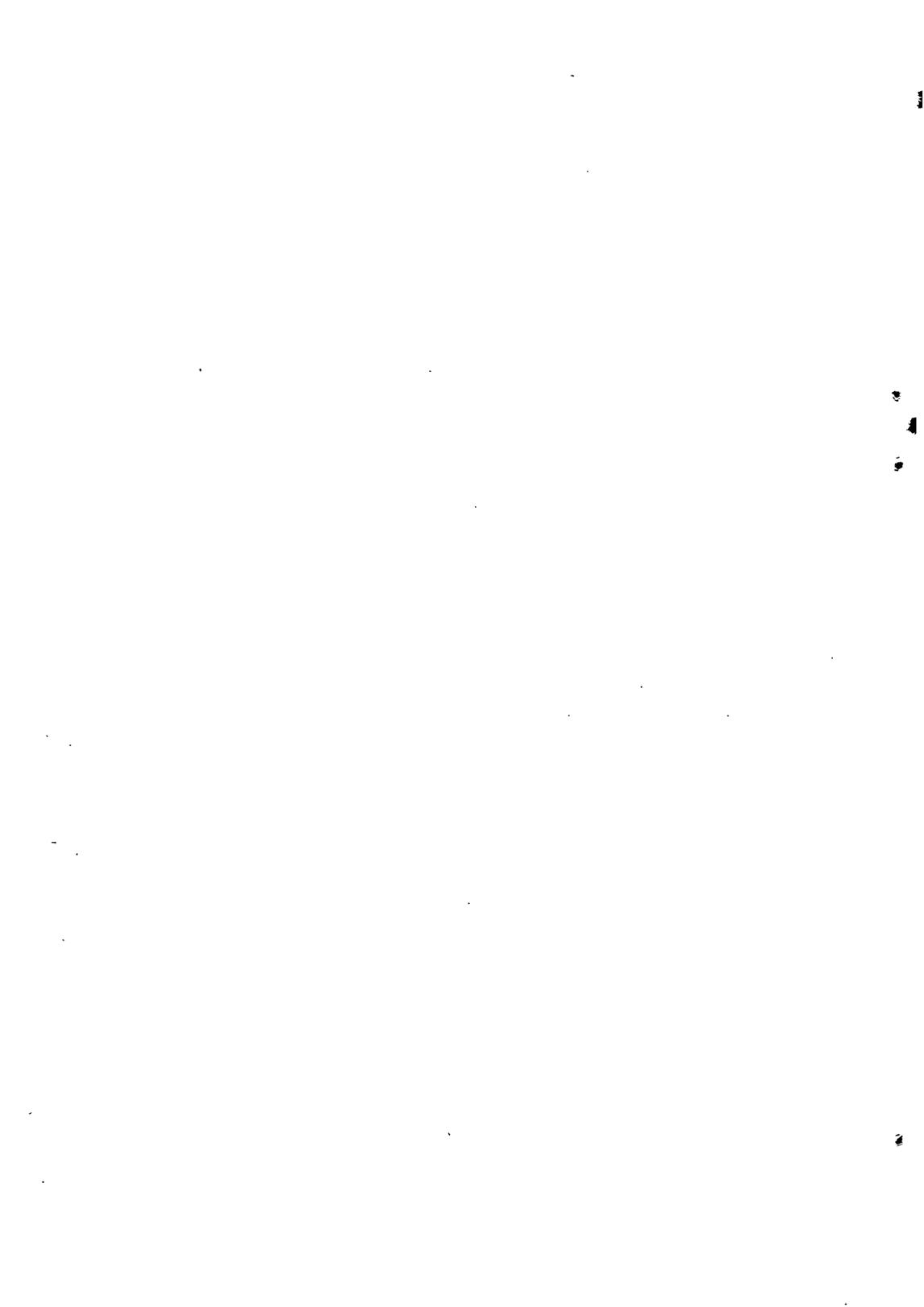
**MOHAMUD MOHAMED AHMED ADDAN**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 18.*

*Mogadiscio, li 22 gennaio 1963.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

---



## **PARTE SECONDA**

**DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE**

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

### **AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 2 agosto 1963, il Sig. Omar Culmie Mohamud, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 900, sito in Mogadiscio -- presso il Cimitero Musulmano --, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 20 febbraio 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio.

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 5 ottobre 1961, il Sig. Samantar Aden Farah, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 900, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 20 febbraio 1963.

(133)

IL CAPO DIPARTIMENTO *reggente*  
Abdullahi Mohamed Adde

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
Dipartimento Fondiario e del Demanio

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 ottobre 1961, il Sig. Hagi Mohamed Ali Abicar, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 405, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente in data 10 gennaio 1963, la Sig.ra Cidaga Silla, ha chiesto di ottenere in

Mogadiscio, li 23 febbraio 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO *reggente*

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 21 agosto 1962, il Sig. Mohamed Abdulcadir Ismail Iusuf, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 786, sito in Mogadiscio — V Km. per Afgoi —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1963.

(135)

IL CAPO DIPARTIMENTO *reggente*  
Abdullahi Mohamed Adde

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 15 febbraio 1962, il Sig. Ali Mohamed Nur (Afuen), ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 99, sito in Mogadiscio — Villaggio Bondere —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1963.

(136)

IL CAPO DIPARTIMENTO *reggente*  
Abdullahi Mohamed Adde

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 1 dicembre 1962, il Sig. Hagi Musse Bogor, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 219,92, sito in Mogadiscio — Viale del Lido —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO *reggente*  
Abdullahi Mohamed Adde

(137)

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**  
**Dipartimento Fondiario e del Demanio**

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 10 gennaio 1963, il Sig. Cidaga Silla, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 2162, sito in Mogadiscio — Viale Nazioni Unite —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 febbraio 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO *reggente*

**UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR**

**A V V I S O**

**Decreto ammortamento Polizza di carico**

Il Giudice Regionale;

Letta l'istanza che precede;

Ritenuto attendibile dei fatti ivi esposti;

Ritenuta la propria competenza;

Visti gli artt. 9 e 10 della legge 30 luglio 1951, n. 948:

**DECRETA:**

l'ammortamento della Polizza di carico n. 28 emessa a Napoli il 17 dicembre 1962 — M. N. U. Viwaldi (Lloyd Triestino) per conto della ditta Salah Salim bin Naghib.

**AUTORIZZA:**

l'istituto emittente a rilasciare il duplicato della Polizza di carico n. 28 dopo trascorso un termine non inferiore a giorni 90 e non superiore a 180 dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia purchè nel frattempo non venga fatta opposizione d'acchicchesia.

DISPONE che il duplicato della Polizza stessa venga consegnata o personalmente all'interessato, o, eventualmente a persona da lui indicata munita di regolare formale procura scritta;

MANDA al ricorrente di provvedere alla notifica del presente decreto alla Filiale del Banco di Roma a Mogadiscio, il quale lo terrà affisso per la durata di giorni 90 nei propri locali aperti al pubblico.

Mogadiscio, li 13 febbraio 1963.

*Il Cancelliere Dirigente*  
Omar Abdulle

*Il Giudice Regionale*  
Dr. I. dall'Asta

**UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR**

**A V V I S O**

**Vendita immobiliare**

Il sottoscritto Cancelliere Dirigente;

**RENDE NOTO**

che il Giudice dell'esecuzione con sua ordinanza in data 25 febbraio 1963, ha ordinato la vendita ai pubblici incanti del seguente bene immobile pignorato in danno di Mohallim Abdurrahman Hagi Aves Ali.

L'immobile sito in Merca, rione Giungio, a due piani confinante ad Est e a Nord con strada pubblica, a Sud con immobile di eredi di Mohamed Abdu Labib rer Ahmed Nur, ad Ovest con la casa di Liladahar Kalidas Baniano e adiacente con l'area di Ismail Mugne.

Ha fissato il prezzo base di vendita in Sh. So. 48.000 (quarantotto-mila).

Ha disposto che la misura minima di ciascun aumento delle offerte sia di Sh. So. 1.000.

Ha fissato la data del 22 aprile 1963 entro le ore 12 a.m. per il deposito cauzionale in Cancelleria pari a Sh. So. 4.800 (quattromilaottocento), nonchè di Sh. So. 500 (cinquecento) per le spese.

Ha fissato inoltre il termine di giorni 30 dalla data di aggiudicazione dell'immobile per il versamento dell'intero prezzo.

La vendita sarà effettuata il giorno 25 aprile 1963, ore 10, nell'aula di udienza presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.

Mogadiscio, li 3 marzo 1963.

*Il Cancelliere Dirigente*  
Omar Abdulle

**SOCIETA' F.I.M.A. - S.p.A. — MOGADISCIO**

**A V V I S O**

**Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria**

Per il giorno 19 aprile 1963, alle ore 17, nella sede sociale e, occorrendo in seconda convocazione, per il giorno 26 aprile 1963 stesso luogo e stessa ora, è convocata l'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci della F.I.M.A. - S.p.A. — per discutere e deliberare sul seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

- 1) — Relazione dell'Amministratore Unico sull'esercizio al 31-12-1962;
- 2) — Relazione del Collegio Sindacale sull'esercizio al 31-12-1962;
- 3) — Approvazione del Bilancio al 31-12-1962 e del relativo Conto economico;
- 4) — Nomina dell'Amministratore Unico per scadenza mandato;
- 5) — Nomina di due Sindaci effettivi e di un Sindaco supplente;
- 6) — Varie ed eventuali.

All'Assemblea potranno intervenire coloro che comproveranno di aver depositato le azioni presso Istituti di Credito in Somalia o presso la Cassa Sociale almeno cinque giorni prima della data fissata per l'Assemblea.

Mogadiscio, il 7 marzo 1963.

(141)

F.I.M.A. - S.p.A.  
*L'Amministratore Unico*  
**Brera Alfredo**